



ITEM #0809655  
0809656

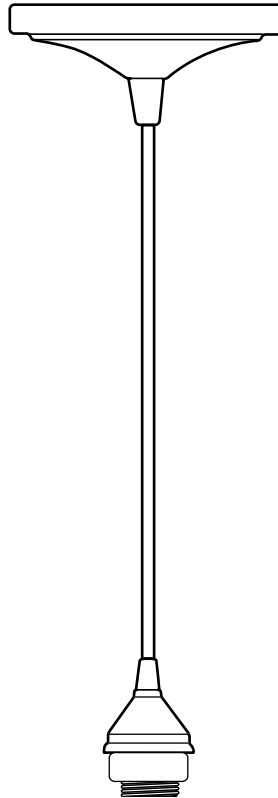
# MINI PENDANT FITTER

STYLE SELECTIONS and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

MODEL #CPM-13FBZ  
CPM-13BNK

Français p. 10

Español p. 19



**Intertek**  
**3187807**

APPROVED FOR USE IN  
DAMP LOCATIONS

**ATTACH YOUR RECEIPT HERE**

**Purchase Date** \_\_\_\_\_



**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-877-888-8225**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday.

## TABLE OF CONTENTS

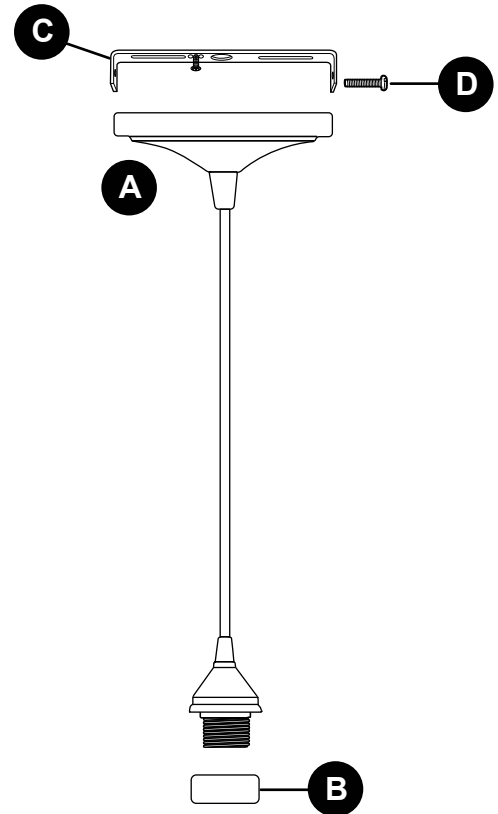
---

Package Contents .....	2
Hardware Contents .....	3
Safety Information .....	3
Preparation .....	4
Assembly Instructions .....	5
Care and Maintenance .....	9
Troubleshooting .....	9
Warranty .....	9

## PACKAGE CONTENTS

---

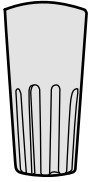
PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fixture	1
B	Socket Ring (preassembled to fixture (A))	1
C	Mounting Strap (preassembled to fixture (A))	1
D	Mounting Strap Screw (preassembled to mounting strap (C))	2



## HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

---

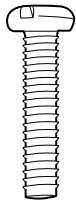
AA



Wire  
Connector

Qty. 3

BB



Machine  
Screw

Qty. 2



### SAFETY INFORMATION

---

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.**



### DANGER

- For your protection and safety, carefully read and understand the information provided in this manual completely before attempting to assemble, install or operate this product. Failure to do so could lead to fire, electrical shock or other injuries that could be hazardous or even fatal.
- DO NOT connect this fixture to an electrical system that does not provide a means for equipment grounding. Never use a fixture in a two-wire system that is not grounded. Installing a fixture into an electrical system not having a proper grounding means could cause metal parts of the fixture to carry electrical currents if any of the fixture wires, wire connections or splices were to become broken, cut or loose during the mounting or normal operation of the fixture. Under this condition, anyone coming in contact with the fixture would be subject to electrical shock, which could cause serious injury or death.
- DO NOT connect the bare or green insulation fixture ground wire to the black (HOT) current-carrying wire or the white (NEUTRAL) house wire. Connection of the bare or green fixture ground wire to the black or white house wires may cause metal parts of the fixture to carry electrical currents. Under this condition anyone coming in contact with the fixture will receive electrical shock, which could cause serious injury or death.
- DO NOT damage or cut the wire insulation (covering) during installation of fixture. DO NOT permit wires to contact any surface having a sharp edge. To do so may damage or cut the wire insulation, which cause serious injury or death from electrical shock.

## SAFETY INFORMATION

---

### WARNING

- All electrical connections must be in agreement with local codes and ordinances, the National Electric Code (NEC) and ANSI/NFPA 70-1999. Contact your municipal building department to learn about your local codes, permits and/or inspections. Risk of fire - most dwellings built before 1985 have supply wire rated for 140 °F. Consult a qualified electrician before installation.
- To avoid personal injury, the use of gloves may be necessary while handling fixture parts with sharp edges.
- DO NOT suspend any fixture by the house wires. A fixture must always be mounted directly to an outlet box or to a mounting plate which is first attached to the outlet box. Wire connectors will not support the weight of a fixture. Suspending a fixture by the house wires and wire connectors will result in the fixture falling, with the possibility of personal injury and the danger of electrical shock or fire.
- To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, wire connectors provided with this light fixture are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the light fixture. If your house wire is larger than 12-gauge or there is more than one house wire to connect to the corresponding fixture lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.
- To reduce the risk of damage to the fixture, DO NOT use power tools to assemble any part of the fixture.

### CAUTION

- TURN OFF ELECTRICITY at main fuse box (or circuit breaker box) before beginning installation by removing the fuse (or switching the circuit breaker off).
- If you are not sure the lighting system has a grounding means, DO NOT attempt to install this fixture. Contact a qualified, licensed electrician for information regarding the proper grounding methods as required by the local electrical code in your area.
- All fixtures must be mounted to an outlet box that is supported by the building structure.
- DO NOT use bulbs having a wattage greater than the maximum value stated on the fixture. The use of bulbs with higher wattage than specified will increase temperatures and risk of fire.
- If a dimmer control switch is used with this fixture, obtain professional advice to determine the correct type to use as well as the electrical rating required.

## PREPARATION

---

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

### **Estimated Assembly Time: 30 - 45 minutes**

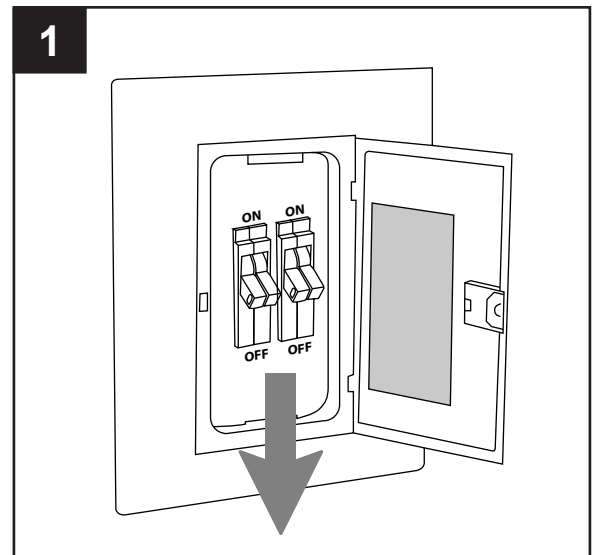
Tools Required for Assembly (not included): Flathead Screwdriver, Phillips Screwdriver, Wire Strippers, Pliers, Wire Cutters, Safety Glasses, Stepladder, Electrical Tape

Helpful Tools (not included): A/C Tester Light, Do-It-Yourself Guide, Soft Cloth

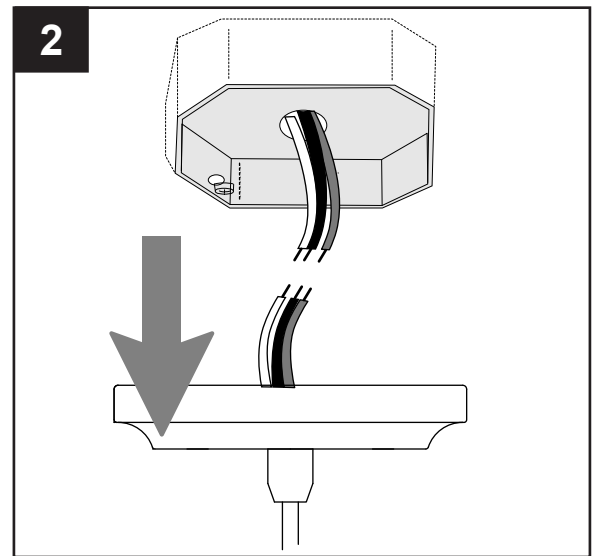
## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Turn off circuit breakers and wall switch to the fixture supply line leads.

**⚠ DANGER:** Failure to disconnect power supply prior to installation may result in serious injury or death.



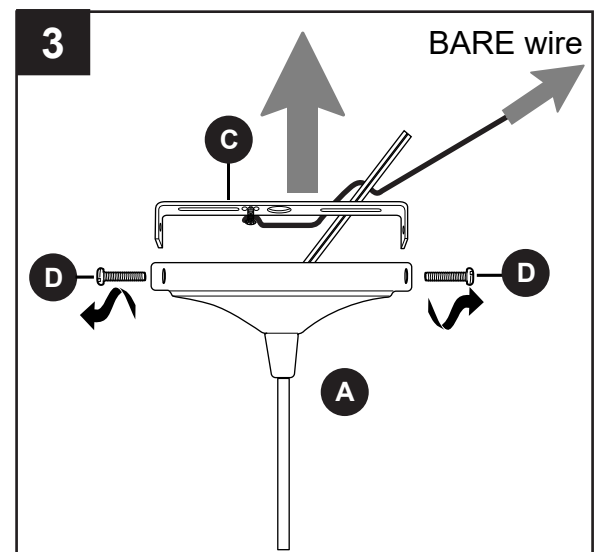
2. Remove existing fixture and disconnect all electrical wiring.



3. Unwrap BARE wire (on mounting strap (C)) from BLACK and WHITE fixture wires.

Remove mounting strap (C) from fixture (A) by removing mounting strap screws (D) from the edges of the fixture (A).

Save mounting strap screws (D) for later use.



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

4. Attach mounting strap (C) to outlet box (not included) using the existing washers and outlet box screws or the machine screws (BB). **NOTE:** If the outlet box screws required for your outlet box are of a different size than the machine screws (BB), consult with a licensed electrician before proceeding.

Tighten machine screws (BB) completely to secure mounting strap (C) to outlet box.

**! CAUTION:** Make sure the outlet box can support 35 lbs. hanging weight. Use *metal* outlet box; plastic outlet boxes are not recommended.

### Hardware Used

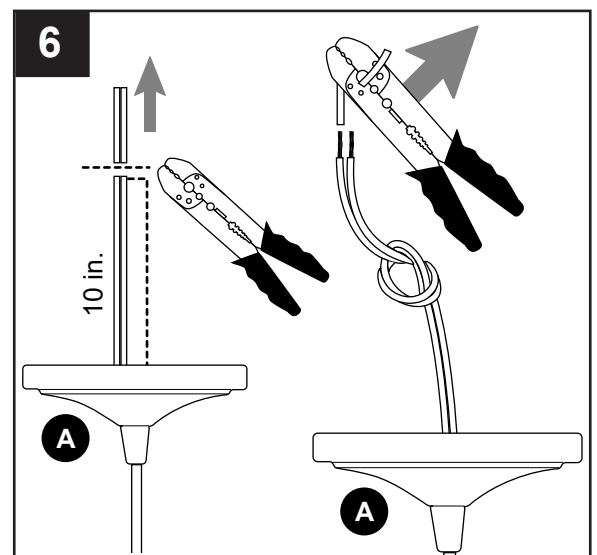
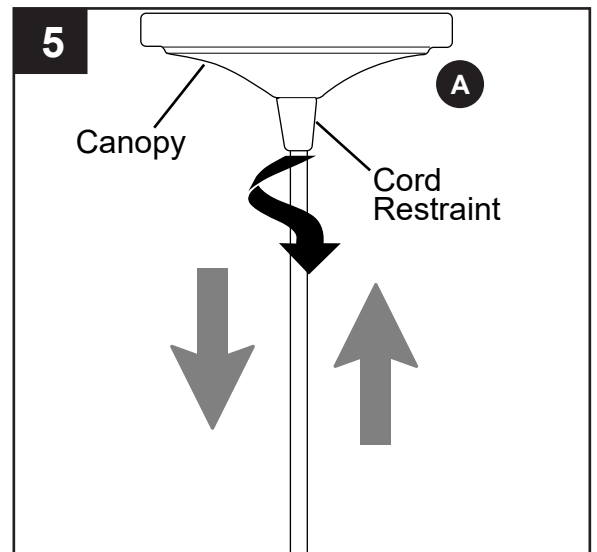
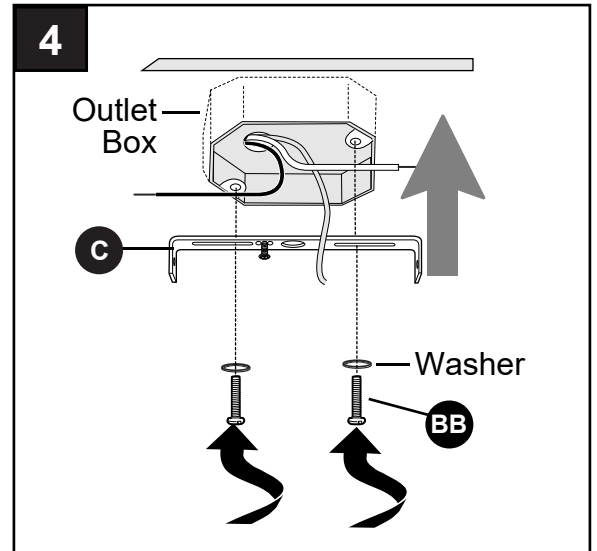
**BB** Machine Screw  x 2

5. If you wish to change cord length, loosen cord restraint preassembled on the canopy of fixture (A). Adjust cord to desired length by pulling cord up through canopy then re-tighten cord restraint.

**! CAUTION:** Make sure to tighten cord restraint completely after adjusting cord but **DO NOT** overtighten cord restraint.

6. You may need to cut the excess wire to simplify the wiring. You will need at least 10 in. of wire to work with.

Prepare wire by stripping 3/4 in. of insulation from wire ends using wire strippers (not included). Tie the wire into a knot.



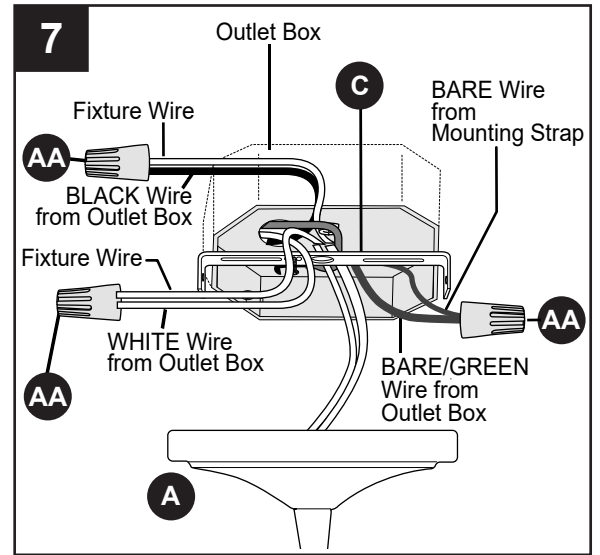
## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

7. Connect BARE/GREEN ground wire from outlet box to BARE wire on mounting strap (C) using wire connector (AA). Connect one of the wires from fixture (A) to WHITE wire from outlet box using wire connector (AA). Connect the remaining wire from fixture (A) to BLACK wire from outlet box using wire connector (AA).

**NOTE:** Screw wire connectors (AA) on in a clockwise direction.

**⚠ WARNING:** Never connect BARE/GREEN ground wire to WHITE or BLACK power supply wires.

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, wire connectors (AA) provided with this light fixture are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the light fixture. If your house wire is larger than 12-gauge or there is more than one house wire to connect to the corresponding fixture lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.

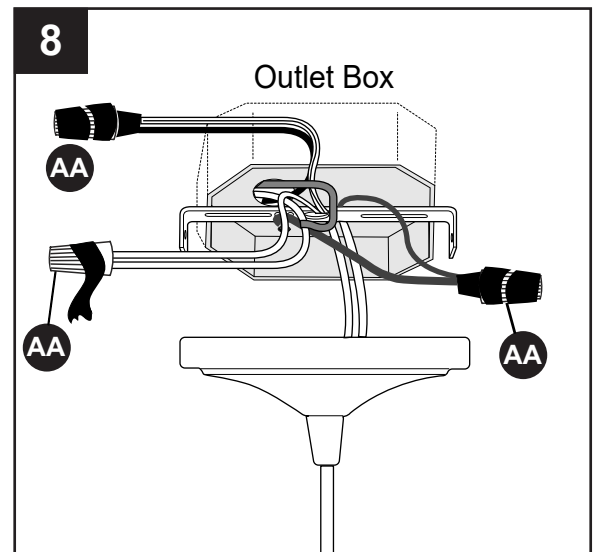


### Hardware Used

**AA** Wire Connector  x 3

8. Wrap electrical tape (not included) around each individual wire connector (AA) down to the wire.

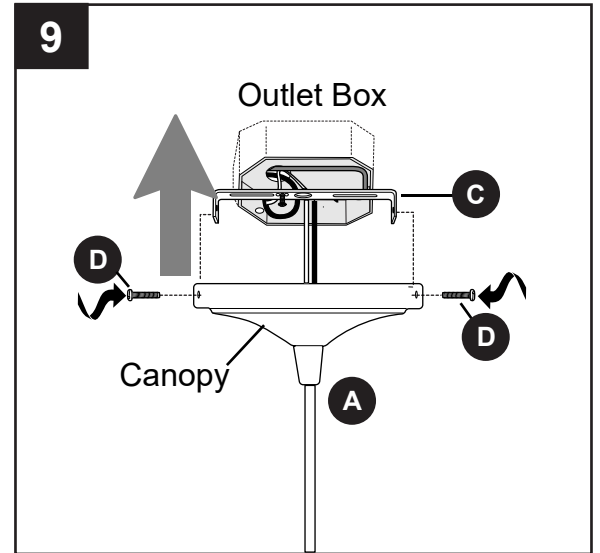
**⚠ WARNING:** Make sure no bare wire or wire strands are visible after making connections.



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

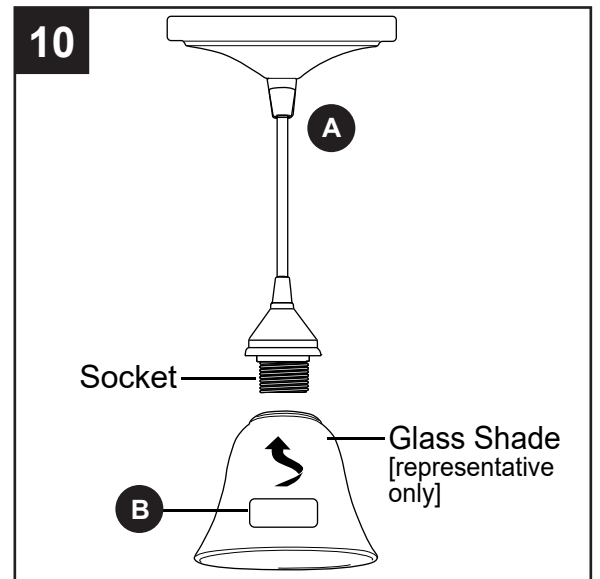
9. Carefully arrange excess wiring and wire connectors (AA) within canopy.

Align holes in edge of canopy with screw holes at ends of mounting strap (C). Secure fixture (A) with mounting strap screws (D) that were previously removed (Step 3, page 5).



10. Remove socket ring (B) from the socket on fixture (A). Attach glass shade (sold separately) to the socket using socket ring (B).

**⚠ CAUTION:** Do not overtighten socket ring (B) as glass may crack or break.

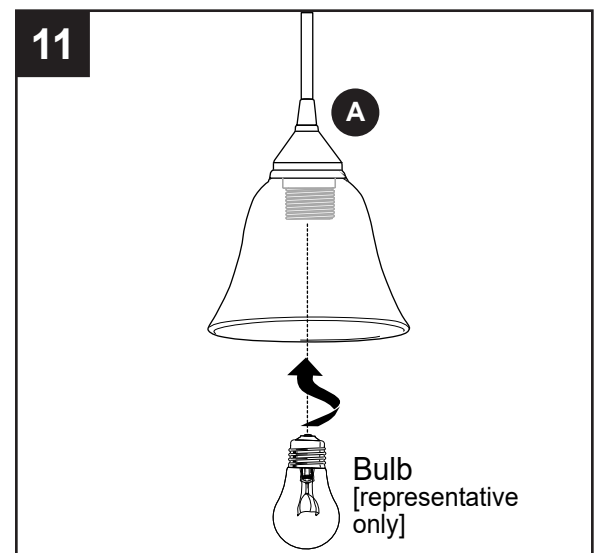


11. Install one standard-base bulb (not included). Use a 60-watt max. incandescent bulb or a CFL/LED equivalent.

**⚠ CAUTION:** When replacing bulb, please allow bulb and glass shade to cool down before touching.

Restore power and test fixture (A).

If light does not function, please refer to TROUBLESHOOTING.





## CARE AND MAINTENANCE

---

- Shut off main power supply. Wipe fixture with soft, damp cloth. Use window cleaner to clean glass. Do not use an abrasive cleaner on glass or fixture.

## TROUBLESHOOTING

---

**⚠ WARNING:** Before beginning work, shut off the power supply to avoid electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulb will not light.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Bulb is burned out.</li><li>2. Power is OFF.</li><li>3. Faulty connection.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Replace light bulb.</li><li>2. Make sure power supply is ON.</li><li>3. Check wiring and all connections.</li></ol>
Fuse blows out or circuit breaker trips.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Crossed wires.</li><li>2. Power wire is grounding out.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check wiring.</li><li>2. Check all connections.</li></ol>

## WARRANTY

---

The distributor warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as a proof of purchase and the product in its original carton to the place of purchase. The distributor will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the fixture is the responsibility of the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage or improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

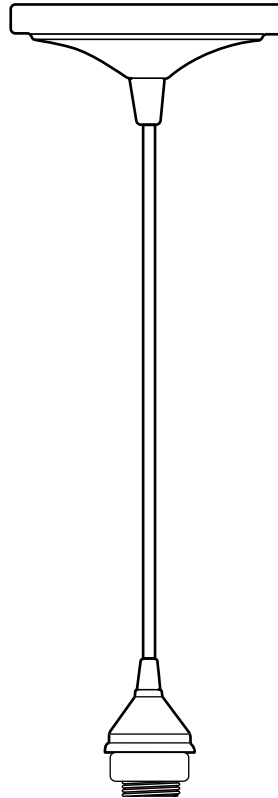


ARTICLE #0809655  
0809656

# DISPOSITIF DE FIXATION POUR LUMINAIRE SUSPENDU MINIATURE

STYLE SELECTIONS et le logo sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

MODÈLE #CPM-13FBZ  
CPM-13BNK



**Intertek**  
3187807

APPROUVÉ POUR LES  
ENDROITS HUMIDES

Date d'achat \_\_\_\_\_



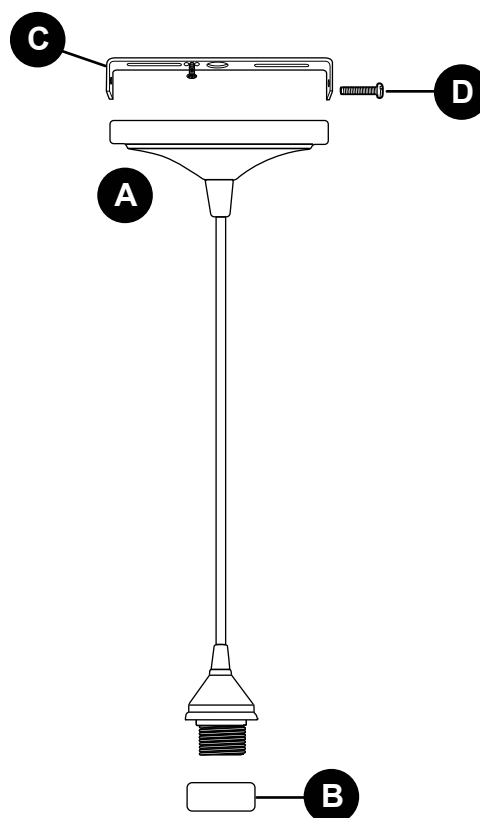
**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au **1 877 888-8225**, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche.

## TABLE DES MATIÈRES

Contenu de l'emballage .....	11
Quincaillerie incluse .....	12
Consignes de sécurité .....	12
Préparation .....	13
Instructions pour l'assemblage .....	14
Entretien .....	18
Dépannage .....	18
Garantie .....	18

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

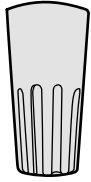
PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Luminaire	1
B	Bague de douille (préassemblée au luminaire [A])	1
C	Traverse (préassemblée au luminaire [A])	1
D	Vis de la traverse (préassemblée à la traverse [C])	2



## QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

---

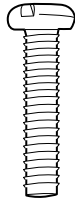
AA



Capuchon de  
connexion

Qté : 3

BB



Vis à métaux

Qté : 2

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

---

**VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.**

#### **DANGER**

- Pour votre protection et votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et vous assurer de comprendre l'information qu'il contient avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques d'électrocution, d'incendie ou de blessure pouvant représenter un danger ou causer la mort.
- Ne branchez PAS ce luminaire sur un système électrique sans mise à la terre. N'utilisez jamais un luminaire avec un branchement à deux fils sans mise à la terre. Le branchement d'un luminaire sur un système électrique incorrectement mis à la terre risquerait d'acheminer le courant dans les pièces métalliques du luminaire si un fil, un raccord ou une épissure se brisait, se fissurait ou se détendait pendant l'installation ou l'utilisation normale du luminaire. Dans une telle situation, quiconque entrerait en contact avec le luminaire risquerait de recevoir un choc électrique pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.
- Ne branchez PAS le fil dénudé ni le fil vert de mise à la terre du luminaire sur le fil noir (SOUS TENSION) ou sur le fil blanc (NEUTRE) de la maison. Le branchement du fil dénudé ou du fil vert de mise à la terre du luminaire sur le fil noir ou sur le fil blanc de la maison risquerait d'acheminer le courant dans les pièces métalliques du luminaire. Dans une telle situation, quiconque entrerait en contact avec le luminaire risquerait de recevoir un choc électrique pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.
- Veillez à ne PAS endommager ni couper la gaine protectrice (revêtement) des fils pendant l'installation du luminaire. Ne laissez PAS les fils entrer en contact avec une surface ayant un rebord tranchant. Vous risqueriez d'endommager ou de couper la gaine protectrice des fils, ce qui entraînerait des risques de blessure grave ou de mort par choc électrique.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

---

### **AVERTISSEMENT**

- Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes et règlements locaux ou au Code national de l'électricité (NEC, par ses initiales en anglais) et au code ANSI/NFPA 70-1999. Communiquez avec le service des bâtiments et de l'entretien de votre municipalité pour connaître les mesures d'inspection, les codes et les permis en vigueur. Risque d'incendie – la température nominale du fil d'alimentation électrique de la plupart des habitations construites avant 1985 est de 60 °C. Demandez conseil à un électricien qualifié avant d'installer le luminaire.
- Portez des gants au besoin pour manipuler les pièces aux bords coupants afin de prévenir les blessures.
- Ne suspendez AUCUN luminaire par les fils électriques de la maison. Un luminaire doit toujours être monté directement sur une boîte de sortie ou sur la traverse qui a d'abord été fixée à la boîte de sortie. Les capuchons de connexion ne peuvent supporter le poids d'un luminaire. Suspendre un luminaire par les fils électriques de la maison et les capuchons de connexion pourrait causer la chute du luminaire, ce qui entraînerait des risques de blessures, de choc électrique ou d'incendie.
- Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion fournis avec le luminaire sont conçus pour n'accepter qu'un fil de la maison de calibre 12 et deux fils de connexion du luminaire. Si le fil de votre maison est d'un calibre supérieur à 12 ou si plus d'un fil de la maison doit être raccordé aux fils de connexion correspondants du luminaire, consultez un électricien pour déterminer la taille des capuchons de connexion à utiliser.
- Afin de réduire le risque de dommage au luminaire, n'utilisez PAS d'outils électriques pour assembler les pièces du luminaire.

### **ATTENTION**

- Avant l'installation, **COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE** depuis le panneau central de disjoncteurs ou de fusibles en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en retirant le fusible.
- Si vous ne savez pas si votre système d'éclairage est mis à la terre, **NE TENTEZ PAS** d'installer ce luminaire. Communiquez avec un électricien qualifié pour connaître les méthodes de mise à la terre appropriées en vertu du code de l'électricité de votre région.
- Tous les luminaires doivent être fixés à une boîte de sortie retenue par la structure de l'immeuble.
- N'utilisez PAS des ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale indiquée sur le luminaire. L'utilisation d'ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale augmentera la température et présentera un risque d'incendie.
- Si vous voulez utiliser un gradateur avec ce luminaire, consultez un professionnel pour déterminer le type de gradateur à utiliser et les caractéristiques électriques nécessaires.

## **PRÉPARATION**

---

Avant de commencer à assembler l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez-les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

**Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 45 minutes**

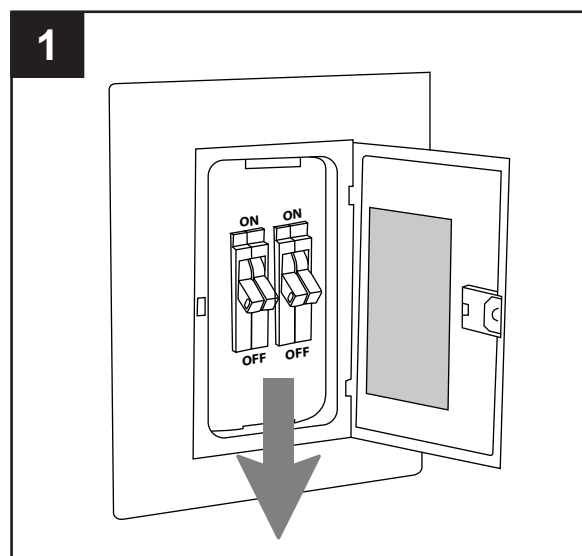
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, pinces à dénuder, pinces, coupe-fil, lunettes de sécurité, escabeau, ruban isolant

Outils utiles (non inclus) : détecteur de tension c.a., guide pour bricoleurs, linge doux

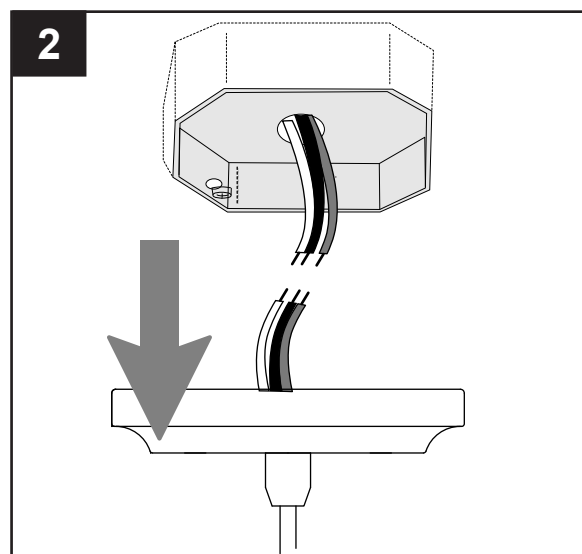
## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de disjoncteurs et à l'aide de l'interrupteur mural qui alimente les fils du luminaire.

**⚠ DANGER** : Ne pas couper l'alimentation électrique avant l'installation peut entraîner des blessures graves ou la mort.



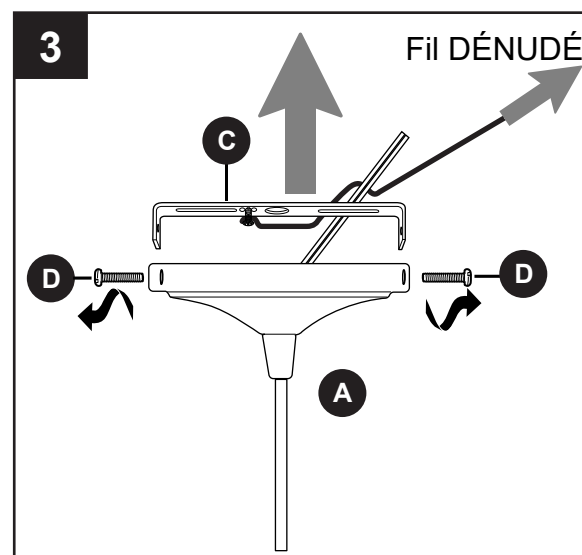
2. Retirez le luminaire en place et débranchez tout le câblage électrique.



3. Dégagez le fil DÉNUDÉ (de la traverse [C]) des fils du luminaire NOIR et BLANC.

Retirez la traverse (C) du luminaire (A) en retirant les vis de la traverse (D) des rebords du luminaire (A).

Conservez les vis de la traverse (D) pour les réutiliser.



## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

4. Fixez la traverse (B) à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des rondelles et des vis de la boîte de sortie existantes ou des vis à métaux (BB).  
**REMARQUE** : Si votre boîte de sortie nécessite des vis pour boîte de sortie dont la taille est différente de celle des vis à métaux (BB), consultez un électricien qualifié avant de continuer.

Serrez complètement les vis à métaux (BB) pour fixer la traverse (B) à la boîte de sortie.

**! ATTENTION** : Assurez-vous que la boîte de sortie peut soutenir un poids de 15,88 kg. Utilisez une boîte de sortie *métallique*. Les boîtes de sortie en plastique ne sont pas recommandées.

### Quincaillerie utilisée

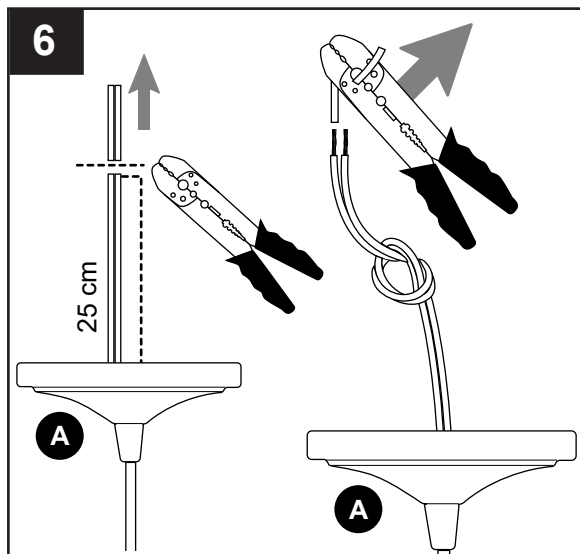
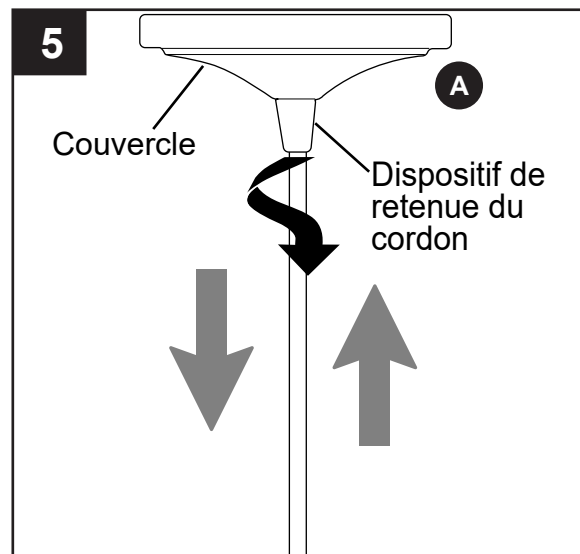
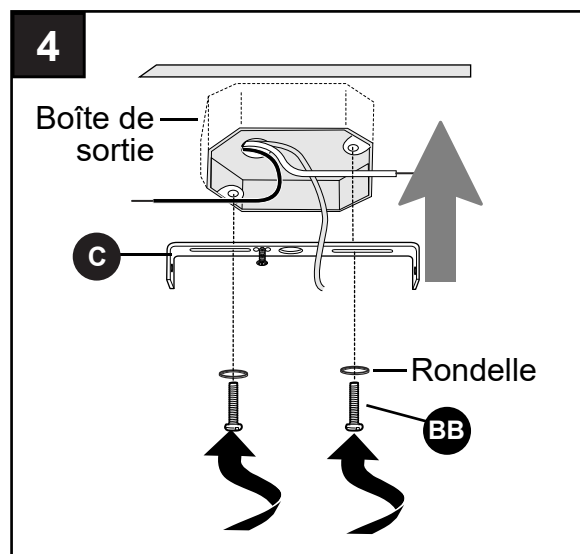
**BB** Vis à métaux  x 2

5. Si vous voulez modifier la longueur du cordon, desserrez le dispositif de retenue du cordon préassemblé à couvercle du luminaire (A). Réglez le cordon à la longueur voulue suspendre en le faisant passer par le couvercle puis le-serrez le dispositif de retenue du cordon de nouveau.

**! ATTENTION** : Assurez-vous de serrer trop le dispositif de retenue du cordon mais **NE** serrez **PAS** trop le dispositif de retenue du cordon.

6. Vous devrez peut-être couper l'excédent de fil pour simplifier le câblage. Vous aurez besoin d'au moins 25 cm de fil.

Préparez le fil en le dénudant sur 1,91 cm à partir de l'extrémité au moyen de pinces (non incluses) à dénuder. Nouez les fils.



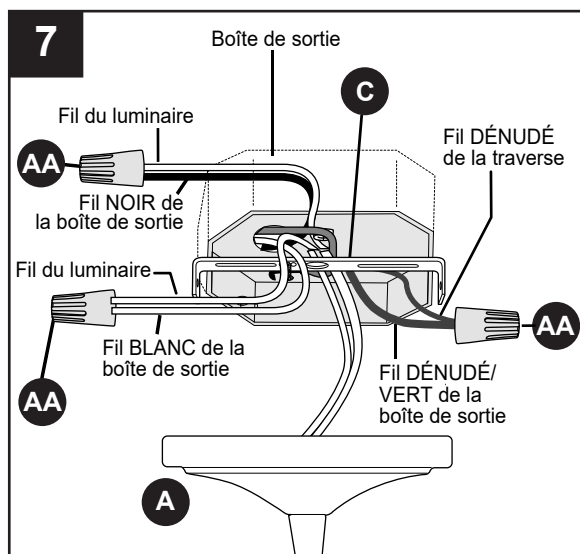
## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

7. Raccordez le fil de mise à la terre DÉNUDÉ/VERT de la boîte de sortie sur le fil de mise à la terre DÉNUDÉ en provenance de la traverse (C) au moyen du capuchon de connexion (AA). Branchez un des fils du luminaire (A) sur le fil BLANC en provenance de la boîte de sortie au moyen du capuchon de connexion existant ou du capuchon de connexion (AA). Branchez le fil du luminaire (A) restant sur le fil NOIR en provenance de la boîte de sortie au moyen du capuchon de connexion (AA).

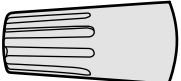
**REMARQUE :** Vissez les capuchons de connexion (AA) dans le sens des aiguilles d'une montre.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne raccordez jamais le fil de mise à la terre DÉNUDÉ/VERT aux fils d'alimentation BLANC ou NOIR.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion (AA) sont conçus pour n'accepter qu'un fil de la maison de calibre 12 et deux fils de connexion du luminaire. Si le fil de votre maison est de calibre supérieur à 12 ou si plus d'un fil de la maison sert à brancher les fils de connexion du luminaire correspondants, consultez un électricien pour déterminer la taille des capuchons de connexion à utiliser.

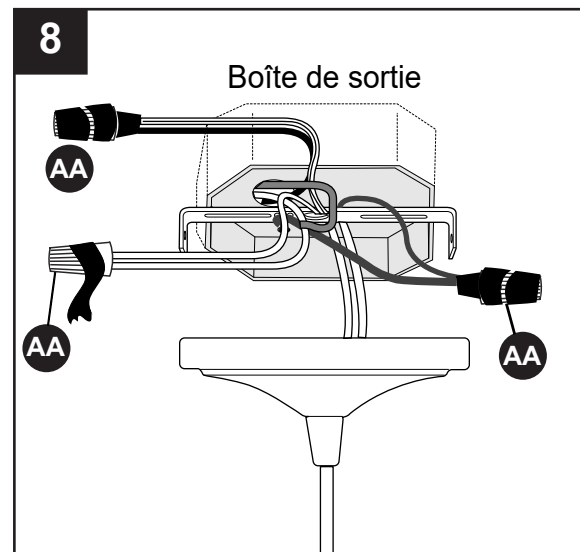


### Quincaillerie utilisée

**AA** Capuchon de connexion  x 3

8. Enroulez du ruban isolant (non inclus) autour de chaque capuchon de connexion (AA) individuel jusqu'au fil.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Assurez-vous qu'aucun fil dénudé ni aucun brin de fil ne sont visibles après avoir établi les connexions.

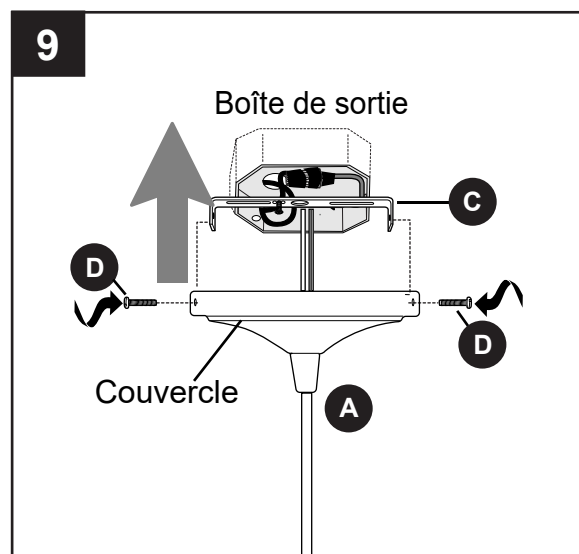




## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

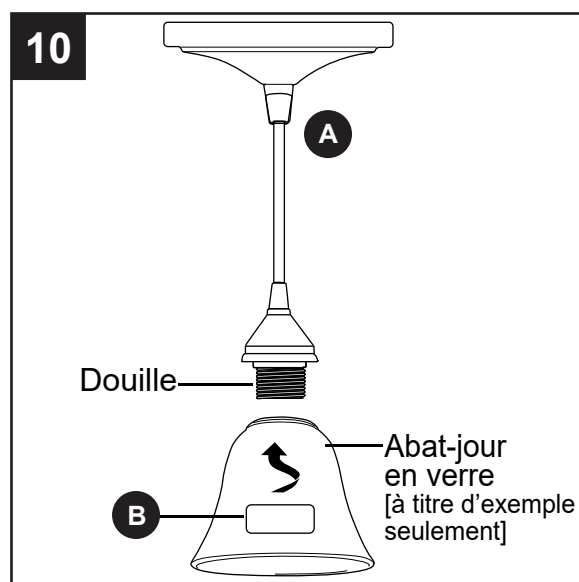
9. Disposez soigneusement les fils qui dépassent et les capuchons de connexion (AA) dans le couvercle.

Alignez les orifices dans le rebord du couvercle du luminaire (A) avec les orifices des vis aux extrémités de la traverse (C). Fixez le luminaire (A) avec les vis de traverse (D) enlevées précédemment (étape 3, page 14).



10. Retirez la bague de douille (B) de la douille du luminaire (A). Placez l'abat-jour en verre (vendu séparément) sur la douille au moyen de la bague de douille (B).

**⚠ ATTENTION :** Évitez de serrer excessivement la bague de douille (B), car vous risqueriez d'effriter ou de briser le verre.

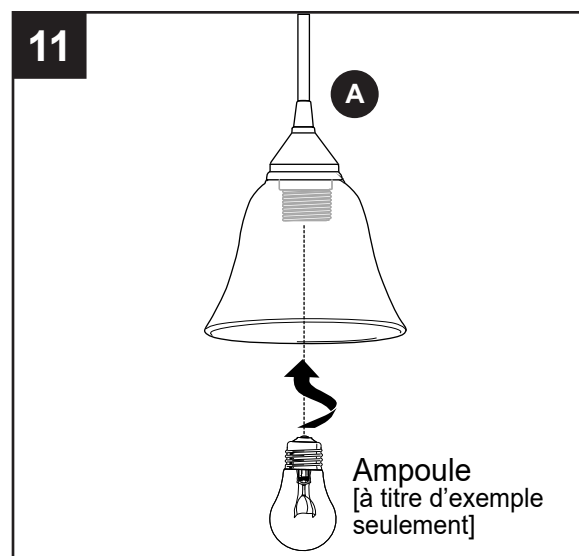


11. Vissez une ampoule à culot standard (non incluse). Utilisez une ampoule à incandescence d'un maximum de 60 watts ou une ampoule fluocompacte ou à DEL équivalente.

**⚠ ATTENTION :** Lorsque vous remplacez d'ampoule, laissez l'ampoules et le luminaire refroidir avant d'y toucher.

Rétablissez l'alimentation et vérifiez si le luminaire fonctionne.

Si le luminaire ne fonctionne pas, consultez la section DÉPANNAGE.



## ENTRETIEN

---

- Coupez l'alimentation électrique principale. Nettoyez le luminaire à l'aide d'un linge doux ou d'un nettoyant pour vitres. N'utilisez pas de détergent abrasif.

## DÉPANNAGE

---

**⚠ AVERTISSEMENT** : Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique pour éliminer les risques de choc électrique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule ne s'allume pas.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. L'ampoule est grillée.</li><li>2. L'alimentation est COUPÉE.</li><li>3. Le branchement est incorrect.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Remplacez l'ampoule.</li><li>2. Vérifiez l'alimentation électrique est ENCLENCHÉE.</li><li>3. Vérifiez le câblage et toutes les connexions.</li></ol>
Un fusible a sauté ou un disjoncteur s'est déclenché.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Des fils sont croisés.</li><li>2. Le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez le câblage.</li><li>2. Vérifiez toutes les connexions.</li></ol>

## GARANTIE

---

Le distributeur garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Si le produit se révèle défectueux durant cette période, ramenez-le dans son emballage d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté et présentez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le distributeur choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Les frais d'installation et de retrait du luminaire incombent à l'acheteur. Cette garantie ne couvre pas les luminaires endommagés en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

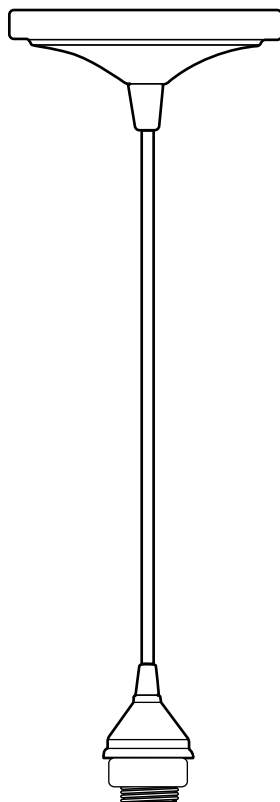


STYLE SELECTIONS y el diseño del logo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0809655  
0809656

# SOPORTE PARA MINILÁMPARA COLGANTE

MODELO #CPM-13FBZ  
CPM-13BNK



**Intertek**  
3187807

APROBADO PARA USO  
EN LUGARES HÚMEDOS

Fecha de compra \_\_\_\_\_



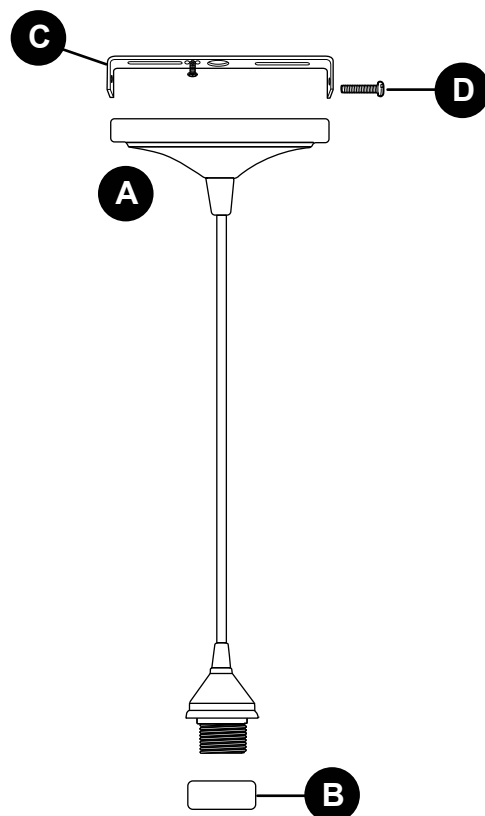
**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al **1-877-888-8225**, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

## ÍNDICE

Contenido del paquete .....	20
Aditamentos .....	21
Información de seguridad .....	21
Preparación .....	22
Instrucciones de ensamblaje .....	23
Cuidado y mantenimiento .....	27
Solución de problemas .....	27
Garantía .....	27

## CONTENIDO DEL PAQUETE

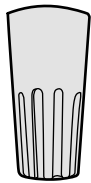
PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Lámpara	1
B	Anillo del portalámpara (preensamblado a la lámpara (A))	1
C	Placa de montaje (preensamblada a la lámpara (A))	1
D	Tornillo de la placa de montaje (preensamblado en la placa de montaje [C])	2



## ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

---

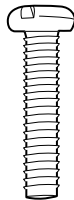
AA



Conector de  
cables

Cant. 3

BB



Tornillo  
para metal

Cant. 2

### **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

---

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

#### **PELIGRO**

- Por su propia protección y seguridad, lea atentamente y comprenda la información de este manual en su totalidad antes de intentar ensamblar, instalar o usar este producto. No hacerlo podría provocar descargas eléctricas, incendios u otras lesiones, las que pueden ser peligrosas o incluso fatales.
- NO conecte esta lámpara a un sistema eléctrico que no proporcione un medio de puesta a tierra para el equipo. Nunca utilice una lámpara en un sistema de dos conductores que no tenga puesta a tierra. Instalar una lámpara en un sistema eléctrico que no tenga una puesta a tierra adecuada podría provocar que las piezas de metal de la lámpara conduzcan corriente eléctrica si cualquiera de los cables, las conexiones del cableado o los empalmes de la lámpara se rompen, se cortan o se sueltan durante su montaje o funcionamiento normal. En esta situación, cualquier persona que entre en contacto con la lámpara podría recibir una descarga eléctrica, la que podría ocasionar lesiones graves o la muerte.
- NO conecte el conductor de puesta a tierra de aislamiento desnudo o verde de la lámpara al conductor negro (DE CORRIENTE) que lleva la corriente o al conductor blanco (NEUTRO) de la casa. Conectar el conductor de tierra desnudo o verde de la lámpara al conductor negro o blanco de la casa puede provocar que las piezas metálicas de la lámpara conduzcan corriente eléctrica. En esta situación, cualquier persona que entre en contacto con la lámpara recibirá una descarga eléctrica que podría ocasionar una lesión grave o la muerte.
- NO dañe ni corte el aislamiento del cable (cubierta) durante la instalación de la lámpara. NO permita que los conductores entren en contacto con ninguna superficie que tenga un borde afilado, ya que esto podría dañar o cortar el aislamiento del cable y ocasionar lesiones graves o la muerte debido a una descarga eléctrica.

## **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

---

### **ADVERTENCIA**

- Para evitar lesiones personales, puede ser necesario usar guantes al manipular las piezas de la lámpara con bordes filosos.
- **NUNCA** cuelgue lámparas de los conductores de la casa. Siempre se debe montar la lámpara directamente en una caja de salida o una placa de montaje que primero esté unida a la caja de salida. Los conectores de cables no sostendrán el peso de una lámpara. Si cuelga una lámpara de los cables de la casa y los conectores de cables, esta se caerá y podría provocar lesiones personales y peligro de descarga eléctrica o incendio.
- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables incluidos con esta lámpara están diseñados para soportar solo un cable de la casa de calibre 12 y dos cables conductores desde el ensamble de iluminación. Si el cable de la casa es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable en la casa para conectar los cables conductores de la lámpara correspondientes, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.
- Para reducir el riesgo de daño a la lámpara, **NO** utilice herramientas eléctricas para ensamblar ninguna parte de esta lámpara.

### **PRECAUCIÓN**

- **DESCONECTE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD** desde la caja de fusibles principal (o desde la caja del interruptor de circuito) antes de comenzar la instalación; para hacerlo, retire el fusible (o apague el interruptor de circuito).
- **NO** intente instalar esta lámpara si no está seguro de que su sistema de iluminación tiene una puesta a tierra. Póngase en contacto con un electricista calificado y certificado para obtener información sobre los métodos adecuados de puesta a tierra exigidos por el código local de electricidad de su área.
- Todas las lámparas se deben montar en una caja de salida que está sostenida de la estructura del edificio.
- **NO** utilice bombillas de un vataje mayor que el valor máximo que se establece en la lámpara. El uso de bombillas de un vataje mayor al que se especifica incrementará la temperatura y el riesgo de incendio.
- Si se utiliza un atenuador de control de intensidad con esta lámpara, obtenga asesoría profesional para determinar el tipo y la clasificación eléctrica correcta requerida.

## **PREPARACIÓN**

---

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista del contenido de los aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

### **Tiempo estimado de ensamblaje: 30-45 minutos**

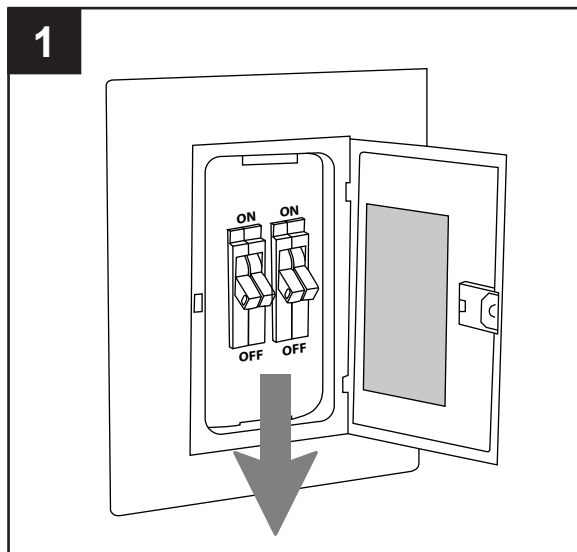
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no incluidas): destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas pelacables, pinzas, pinzas cortacables, gafas de seguridad, escalera de tijera, cinta aislante

Herramientas útiles (no incluidas): luz de prueba de CA, guía "hágalo usted mismo", paño suave

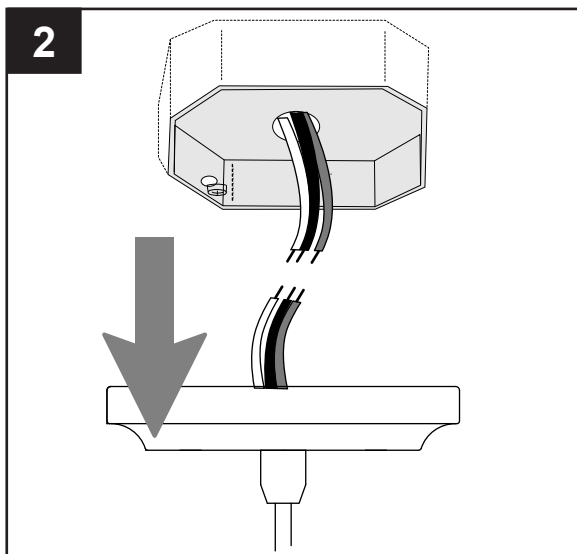
## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Interrumpa el suministro de energía de la lámpara apagando los interruptores de circuito y el interruptor de pared.

**⚠ PELIGRO:** si no interrumpe el suministro de electricidad antes de la instalación, pueden producirse lesiones graves o la muerte.



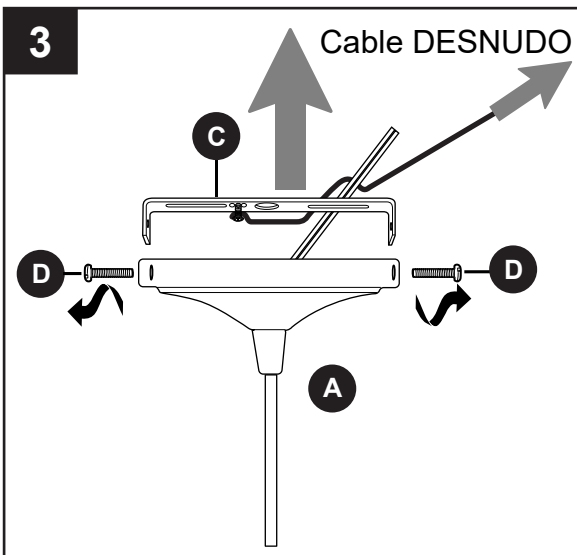
2. Retire la lámpara existente y desconecte el cableado eléctrico.



3. Desenrolle el conductor DESNUDO (de la placa de montaje (C)) de los conductores de la lámpara NEGRO y BLANCO.

Retire la placa de montaje (C) de la lámpara (A) retirando los tornillos de la placa de montaje (D) de la lámpara (A).

Guarde los tornillos de la placa de montaje (D) para su uso posterior.



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

4. Fije la placa de montaje (B) a la caja de salida (no se incluye) con las arandelas existentes y los tornillos de la caja de salida o los tornillos para metal (BB).  
**NOTA:** si el tamaño de los tornillos de la caja de salida requeridos para su caja es diferente al de los tornillos para metal (BB), consulte a un electricista certificado antes de proceder.

Apriete los tornillos para metal (BB) completamente para asegurar la placa de montaje (B) a la caja de salida.

**⚠ PRECAUCIÓN:** asegúrese de que la caja de salida pueda sostener 15,88 kg de peso colgante. Use una caja de salida de *metal*, no se recomienda el uso de cajas de salida de plástico.

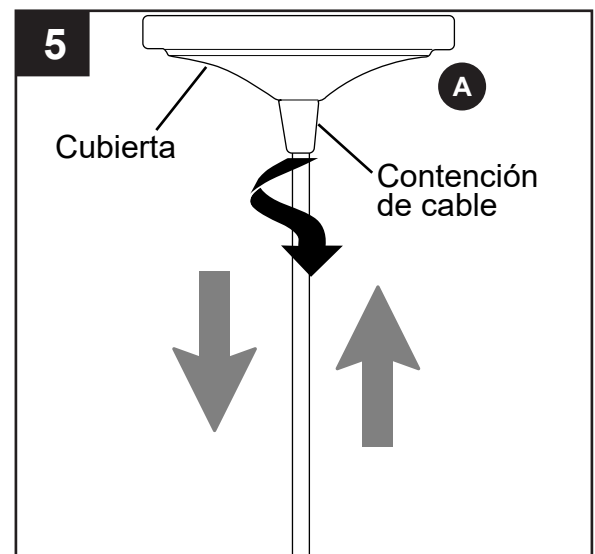
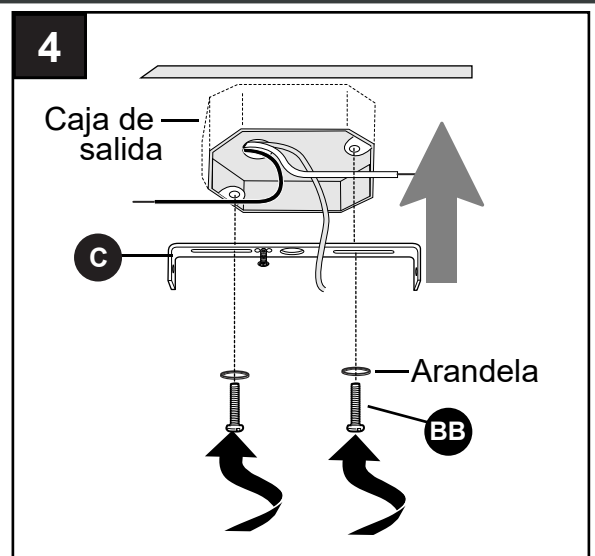
### Aditamentos utilizados

**BB** Tornillo para metal x 2



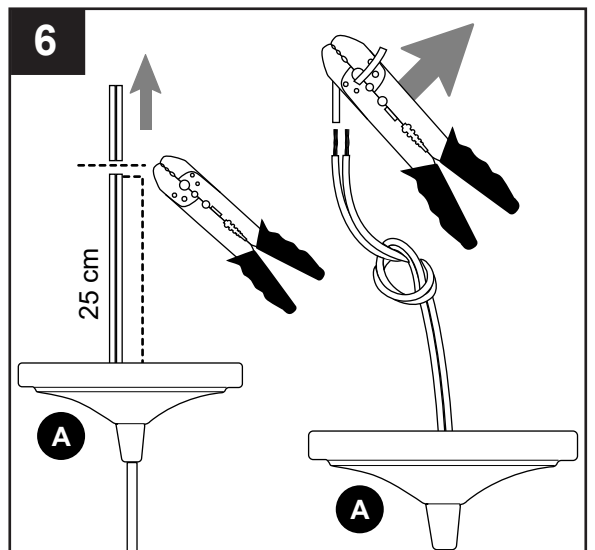
5. Si desea cambiar el largo del cable, afloje la contención de cable preensamblada en la cubierta de la lámpara (A). Ajuste el cable hasta lograr el espacio colgante deseado jalando el cable a través de la cubierta luego vuelva a apretar la contención del cable.

**⚠ PRECAUCIÓN:** asegúrese de apretar la contención del cable completamente pero NO apriete demasiado la contención del cable.



6. Quizá deba cortar los conductores en exceso para facilitar la instalación eléctrica. Necesitará al menos 25 cm de cable para trabajar.

Prepare el cable pelando 1,91 cm del aislamiento de sus extremos con las pinzas pelacables (no incluidas).





## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

7. Conecte el conductor DESNUDO/VERDE de puesta a tierra de la caja de salida al conductor DESNUDO de puesta a tierra de la placa de montaje (C) con el conector de cables (AA). Conecte uno de los conductores de la lámpara (A) al conductor BLANCO de la caja de salida con el conector de cables (AA). Conecte el conductor restante de la lámpara (A) al conductor NEGRO de la caja de salida con el conector de cables (AA).

**NOTA:** enrosque los conectores de cables (AA) en dirección de las manecillas del reloj.

**! ADVERTENCIA:** nunca conecte el conductor de tierra DESNUDO/VERDE a los conductores BLANCO o NEGRO del suministro de electricidad.

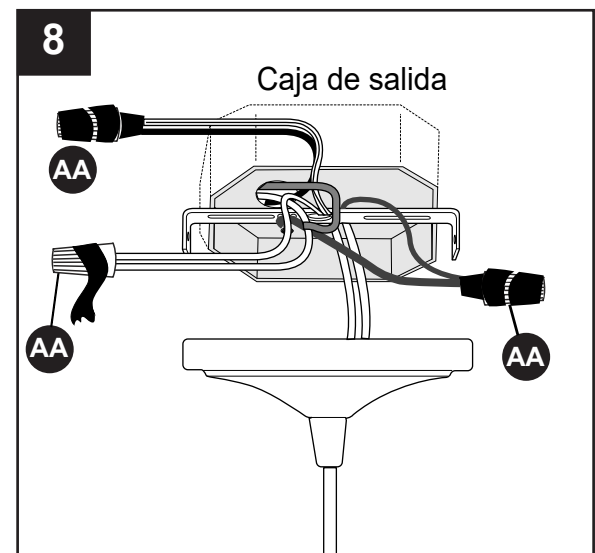
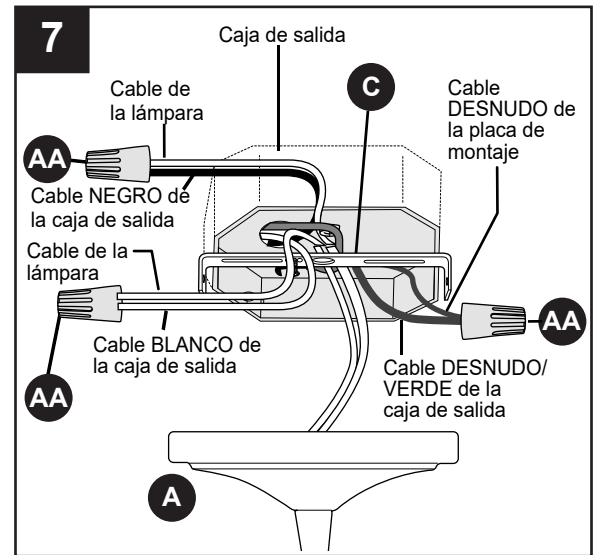
**! ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables (AA) incluidos con esta lámpara están diseñados para soportar solo un cable de la casa de calibre 12 y dos cables conductores desde la lámpara. Si el cable de la casa es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable en la casa para conectar los cables conductores de la lámpara correspondientes, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.

### Aditamentos utilizados

**AA** Conector de cables  x 3

8. Cubra con cinta aislante (no se incluye) cada conector de cables (AA) individual hacia abajo del cable.

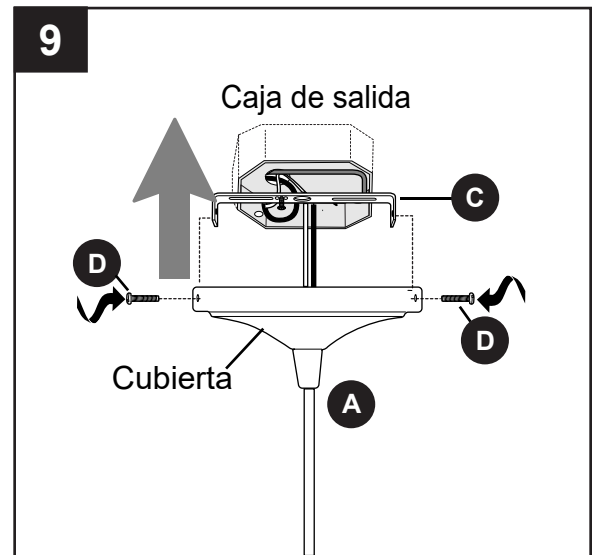
**! ADVERTENCIA:** asegúrese de que no haya conductores desnudos ni filamentos de conductores visibles después de hacer las conexiones.



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

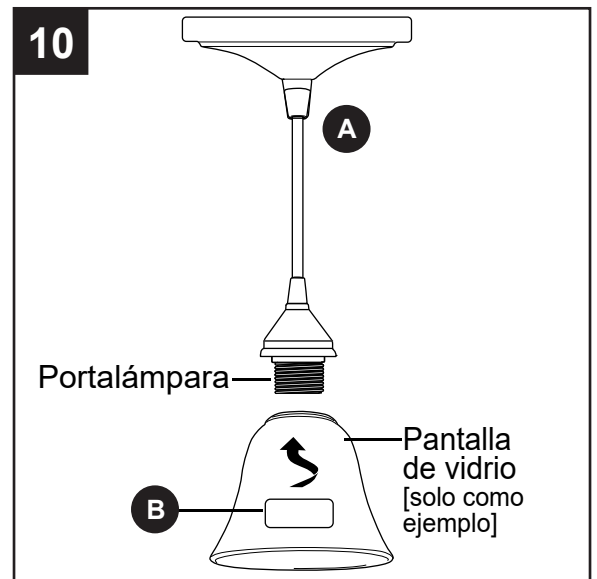
9. Acomode cuidadosamente el exceso de cableado y los conectores de cables (AA) dentro de la cubierta.

Alinee los orificios en los bordes de la cubierta con los orificios para los tornillos en los extremos de la placa de montaje (C). Fije la lámpara (A) con los tornillos de la placa de montaje (D) que retiró anteriormente (paso 3, página 23).



10. Retire el anillo del portalámpara (B) del portalámpara de la lámpara (A). Fije la pantalla de vidrio (a la venta por separado) al portalámpara con el anillo del portalámpara (B).

**⚠ PRECAUCIÓN:** no apriete demasiado el anillo del portalámpara (B) ya que podría agrietar o quebrar el vidrio.



11. Instale una bombilla de base estándar (no se incluye). Utilice una bombilla incandescente de 60 vatios como máximo o una bombilla CFL/LED equivalente.

**⚠ PRECAUCIÓN:** cuando reemplace la bombilla, deje que ésta y la pantalla de vidrio se enfríen antes de tocarlas.

Restablezca la alimentación y pruebe la lámpara (A).

Si la bombilla no funciona, consulte la SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.



## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

---

- Corte el suministro principal de electricidad. Limpie la lámpara con un paño suave y húmedo. Utilice un limpiador de ventanas para limpiar el vidrio. No use un limpiador abrasivo en el vidrio ni en la lámpara.

## **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

---

**⚠ ADVERTENCIA:** Antes de comenzar cualquier trabajo, desconecte el suministro de electricidad para evitar descargas eléctricas.

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA POSIBLE</b>	<b>ACCIÓN CORRECTIVA</b>
La bombilla no enciende.	1. La bombilla está quemada. 2. NO hay alimentación.  3. La conexión es incorrecta.	1. Reemplace la bombilla. 2. Compruebe que HAYA suministro de electricidad. 3. Revise el cableado y todas las conexiones.
El fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	1. Los cables están cruzados. 2. El conductor de fuerza no tiene puesta a tierra.	1. Inspeccione el cableado. 2. Revise todas las conexiones.

## **GARANTÍA**

---

El distribuidor garantiza la ausencia de defectos en los materiales o en la fabricación de todas sus lámparas durante un (1) año a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como comprobante de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El distribuidor a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto original de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y extracción de la lámpara son responsabilidad absoluta del consumidor. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten las exclusiones sobre una garantía implícita, es posible que las exclusiones y limitaciones anteriores no se apliquen. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero es posible que usted tenga otros derechos que varían según el estado.